

? \ U`]X`7\Y]_ \ `A c \ Ua a YX. `8 Yf`GWX UhhYb
XYf` - #%%! 5bgWx`À [Y`V`Y]Vh

? \ U`]X`7\Y]_ \ `A c \ Ua a YXž`XYf`? cdZ`XYf`%"`GYdhYa VYf!
5bgWx`À [Yž`Ybh [Y \ h`XYf`HcXYgghfUZY`i bX`V`Y]Vh`YVYbg`Ub []b` ; i UbhUbUa c"

8Yf` : U``j cb`? \ U`]X`7\Y]_ \ `A c \ Ua a YXž`Ui Wx`VY`_Ubbh`U`g`~?GA " ž
k [fZh`Y]bYb`Ub [Yb`GWX UhhYb`ØVYf`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b [Ybž`a]h
XYbYb`5a Yf`_U`gY]h`XYb`j Yf\`YYfYbXYb`5bgWx`À [Yb`j ca``%"
GYdhYa VYf`&\$%`_cbZfcbh]Yfh]gh" BUWx`nk Y]`đ\`fnY\`bhYb`ja
; YZUb [YbYb`U [Yf` ; i UbhUbUa c`i bX`XYf`J`Yfa Y]Xi b [`Y]bYg
DfcnYggYgž`]b`XYa`X]Y`HcXYgghfUZY` \`ÀhhY`j Yf\`Àb [h`k YfXYb
_`ÒbbYbž`nY][`h`g]Wx`ž`k]Y`_ca`d`n]Yfhi bX`VY`UghYbX`X]Y`fYWx`h]Wx`Yb
J`YfZU\`fYb`]b`gc`Wx`Yb`\`cWx`dc`h]gWx`Yb` : À`Yb`gY]b`_`ÒbbYb"

9]b` [Ub`n`Y][`YbYf`K`Y [`XYf`đ`gh]n

8]Y`9bhgWx`Y]Xi b [`XYg`DYbhU [cbž`Y]b` ; Ygh`ÀbXb]g`j cb`A c \ Ua a YX
ni`U`_nYdh]YfYbž`Àggh`j]Y`Y` : fU [Yb`ØVYf`X]Y`BUhi`f`XYf`i`G]đ`gh]n
i bX`] \ fY` : À \][`_Y]h`Ui`Z`_ca`a`Ybž`a]h`HYffcf [YZU\`fYb`i`a`ni [Y\`Yb"
8Ug` ; Ygh`ÀbXb]g`j cb`?GA`ž`XYf`ZØf`X]Y`D`Ubi b [`XYf`h`ØX`]Wx`ghYb
5hhYbhUHy`]b`XYf` ; YgWx]Wx`hY`j`YfUbhk`cfh]Wx`]ghž`nY][`h`Ui`Zž`k]Y
gWx`k]Yf][`Yg`gY]b`_`Ubbž`]b`gc`Wx`VY`UghYbXYb`9fa`]h`i`b [Yb
; YfYWx`h][`_Y]h`ni`gWx`UZZYb"

9]b` \ cWx`_ca`d`YI`Yf` : U``

8]Y`<]bhYf [fØbXY`j cb`? \ U`]X`7\Y]_ \ `A c \ Ua a YX`g]bX`YVYbgc
_ca`d`n]Yf`h`k]Y`gY]bY`fYWx`h]Wx`Yb`5i`gY]bUbXYfgYhni b [Yb"
A c \ Ua a YXg`F`c`Y`VY [Ubb`a]h`XYf`⇒XYž` : `i [nYi [Y`U`g`K`UZZYb`ni
j`Yfk`YbXYbž`X]Y`Yf`%-` - *`C`gUa`U`V]b`@UXYb`j`cfgWx`i ["`Hf`chn

gY]bYf'6]Xi b[i bX'gY]bYg'HU`Yb'ghž'gck c`']b`XYf'J Yfk U`hi b[`U`g
Ui W`']b`XYf'D`Ubi b[`j cb`5hhUW_Ybž`V`]YV`Yf`Ub[Y`NY]h`c`bY`X]Y
A]hhY`ž`i a `gY]bY`J]g]cbYb`]b`X]Y`HUhi a ni gYhmYb""8]YgY
I bZ`A`][_Y]h`j YfXYi h]W`h`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`j cf`XYbYb
HYffcf]ghYb`a UbW`a U`ghY`Ybž`V]g`g]Y`Ub`X]Y`f]W`h][Yb
FYggci fW`b`cXYf`C f[Ub]gUh]cbYb`[Y`Ub[Yb"

9]bY`Xi b_`Y` ; YgW`X]W`hY`XYf` : c`hYf`

?GA `k i fXY`&\$`\$` `]b`DU_]ghUb`ZYgh[Ybca a Yb`i bX`Xi fW`X]Y`7`5`]b
[Y`Y]a Yb`<UZhUbgH`hYb`[YZc`hYfhž`k c`Yf`i bhYf`YI hfYa
[fUi gUa Yb`6YX]b[i b[Yb`j Yf`Øfh`k i fXY""8]YgY`A Yh`cXYbž
XUfi bhYf`XUg`VYfØW`h][hY` K UhYfVcUfX]b[`fY]bY` : cfa `XYf
G]a i `Uh]cb`Y]bYg`9fhf]b_Ybgłž`k YfZYb`Xf]b[YbXY` : fU[Yb`ØVYf
Yh`]gW`Y`GhUbXUfXg`i bX`A YbgW`YbFYW`hY`Ui Z`X]Y`Ui W`Ui Z`X]Y
I G5`ni fØW_ZU`Yb""6Yf]W`hYb`ni Zc`[Y`ZØ`fhYb`X]YgY`HYW`b]_Yb
b]W`h]a a Yf`ni `j Yf`Ägg`]W`Yb`bZcfa Uh]cbYbž`k Ug`X]Y`8]g_i gg]cb
ØVYf`X]Y`K]f_gUa _Y]h`gc`W`Yf`A Yh`cXYb`Ub`Y]nhY"

8]Y`F YU_h]cbYb`]b`XYf` ; YgY`gW`UZh

8]Y`BUW`f]W`h]j cb`?GA g` ; YgW`ÄZhYb`i bX`XYa `VYj c fghY`YbXYb
`VYb`g`Ub[Yb` : fY]`Y]hgYb`ni [`Uh]b`XYb`I G5`i bhYfgW`YX`]W`Y
FYU_h]cbYb`Yf] cf[Yfi ZYb""K Ä`fYbX`Y]b][Y`6Øf[Yf`i bX`CdZYf
j cb` - #%%` ; YfYW`h][_Y]h`ZcfXYfbž`g]bX`UbXYfY`XYf`A Y]bi b[ž`XUgg
XYf`j Yfa Y]bh]W`Y` ?cdZ `X]YgYf`5bgW`Ä[Y`b]W`h`XYf`f]W`h][Y
K Y[`]ghž`i a `a]h`XYf`hfUi f][Yb` ; YgW`X]W`hY`i a ni [Y`Yb""8]Y
?ca d`YI]h`h`XYf`a YbgW`]W`Yb`8mbUa]_`bUW`Y]bYa `gc`W`Yb
HfUi a U`YfZcfXYf`h`a Y`f`U`g`bi f`XUg`GhfYVYb`bUW`J Yf[Y`hi b["

9]b`9bXY`c`bY`GW``i gghf]W`

8]Y`HUhgUW`Yž`XUgg`?GA `b]Y`j cf` ; Yf]W`h][YghY`h`k i fXYž`Äggh
Ui W`X]Y` : fU[Y`cZZYbž`k]Y`Ub[Y`X]Y`GW`UhhYb`XYf`9fY][b]ggY`j cb
- #%%`ØVYf`XYf`Ua Yf]_Ub]gW`Yb` ; YgY`gW`UZh`Äb[Yb`k YfXYb""5`g
Y]bY`j cb`j]Y`Yb`Gh]a a Ybž`X]Y`a]h`XYa `HfUi a U`XYf`j Yf[Ub[YbYb
nk Y]`X`fnY`b`hY`f]b[Ybž`V`Y]Vh`X]Y` ; YgW`X]W`hY`j cb`?`U`X`7`Y]_`

A c\Ua a YX`Y]b`gWka Yfn\UZhYf`A U\bfi Z`Ub`X]Y` ; YgY``gWk Uzĥ`X]Y
K U\f\Y]hYb`i bX` ; YfYWkh[_Y]higi Wkĥ`k Ā\fYbX`g]Y`[`Y]WknY]h][
X]Y`_ØbZh][Yb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`i bX`]\fY`Y][YbY`A YbgWk`Wk_Y]h
]b`6YhfUWkh`n]Y\h"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi WkYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY